ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Communiqué de presse

Pour diffusion immédiate

Le GN prolonge l'état d'urgence à Iqaluit

Iqaluit, Nunavut (23 novembre 2021) - La ministre des Services communautaires et gouvernementaux du Nunavut a prolongé l'état d'urgence à Iqaluit jusqu'au 7 décembre 2021.

Jusqu'à présent, le GN a appuyé la ville d'Iqaluit par les moyens suivants :

- Achat, transport et distribution d'eau embouteillée pour répondre aux besoins immédiats en eau potable des résidents d'Iqaluit.
- Déploiement de la station mobile de traitement des eaux du GN.
- Transport de pompes à eau potable et de réservoirs de stockage.
- Évaluations techniques et travaux de conception visant à restaurer les services de distribution d'eau de la ville.
- Revue des possibilités de contournement et de remédiation du système de traitement.
- Demande d'aide auprès du gouvernement fédéral pour une usine mobile d'eau supplémentaire.

Deux usines de traitement d'eau portables seront situées près du lac Geraldine et traiteront et testeront l'eau avant de la distribuer. Des bouteilles d'eau continueront d'être fournies et distribuées aux résidents sur le réseau de distribution aérien sous coffrage.

Le GN continue de travailler avec le gouvernement du Canada et la ville d'Iqaluit pour mobiliser l'équipement de traitement de l'eau et les opérations de distribution des Forces armées canadiennes à Iqaluit.

L'état d'urgence sera en vigueur pendant 14 jours, soit du 24 novembre 2021 au 7 décembre 2021. Cet arrêté n'a pas de répercussions sur l'urgence de santé publique en cours déclarée pour répondre à la pandémie de COVID-19.

###

Relations avec les médias :

Aramide (Lola) Owoaje
Gestionnaire des politiques et de la législation
Ministère des Services communautaires et gouvernementaux
867-975-5354
aowoaje2@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙱᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕕᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca*.